

## 45622-2026 - Kompetizzjoni

**L-Italja – Servizi ta' tiswija u manutenzjoni – PROCEDURA APERTA SUDDIVISA IN DUE LOTTI FUNZIONALI, FINALIZZATA ALLA CONCLUSIONE DI ACCORDO QUADRO CON DUE OPERATORI ECONOMICI AVENTE AD OGGETTO LE MANUTENZIONI DELLE PRESSE E FILMATRICI DA EFFETTUARSI PRESSO GLI IMPIANTI, T.M.B. DI GIUGLIANO IN CAMPANIA (NA), T.M.B. DI TUFINO (NA) E LO S.T.I.R. DI CAIVANO (NA), GESTITI DALLA S.A.P.NA. SPA.**

**OJ S 14/2026 21/01/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Servizzi**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA

Email: [GARE.CONTRATTI@SAPNAPOLI.IT](mailto:GARE.CONTRATTI@SAPNAPOLI.IT)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: PROCEDURA APERTA SUDDIVISA IN DUE LOTTI FUNZIONALI, FINALIZZATA ALLA CONCLUSIONE DI ACCORDO QUADRO CON DUE OPERATORI ECONOMICI AVENTE AD OGGETTO LE MANUTENZIONI DELLE PRESSE E FILMATRICI DA EFFETTUARSI PRESSO GLI IMPIANTI, T.M.B. DI GIUGLIANO IN CAMPANIA (NA), T.M.B. DI TUFINO (NA) E LO S.T.I.R. DI CAIVANO (NA), GESTITI DALLA S.A.P.NA. SPA.

Deskrizzjoni: La presente procedura, suddivisa, ai sensi dell'art. 58, comma 1, del Codice, in 2 (due) lotti funzionali, è finalizzata alla conclusione, per ciascuno dei lotti di cui lo stesso si compone, di un Accordo Quadro per l'affidamento del servizio di manutenzione delle presse e delle filmatrici installate presso gli impianti T.M.B. di Giugliano, T.M.B. di Tufino e S.T.I.R. di Caivano, per una durata di 24 mesi. Le attività di manutenzione consistono in interventi non predeterminati nel numero, ma che verranno eseguiti secondo la tempistica e la necessità della Stazione Appaltante.

Identifikatur tal-proċedura: 106b9fa2-a039-4191-adaf-ed749c48639b

Identifikatur intern: 02/sapna/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 104 840,00 EUR

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.5. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

##### Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

#### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: PROCEDURA APERTA 02/SAPNA/2026 FINALIZZATA ALLA CONCLUSIONE DI ACCORDO QUADRO AVENTE AD OGGETTO LE MANUTENZIONI DELLE PRESSE DA EFFETTUARSI PRESSO GLI IMPIANTI, T.M.B. DI GIUGLIANO IN CAMPANIA (NA), T.M.B. DI TUFINO (NA) E LO S.T.I.R. DI CAIVANO (NA)

Deskrizzjoni: La presente procedura, Lotto 1, è finalizzata alla conclusione di un Accordo Quadro per l'affidamento del servizio di manutenzione delle presse installate presso gli impianti T.M.B. di Giugliano, T.M.B. di Tufino e S.T.I.R. di Caivano, per una durata di 24 mesi. Le attività di manutenzione consistono in interventi non predeterminati nel numero, ma che verranno eseguiti secondo la tempistica e la necessità della Stazione Appaltante, come descritte nel Capitolato Speciale di Appalto.

Identifikatur intern: LOT-001

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

##### Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Opzione di proroga del 20% dell'accordo quadro ai sensi dell'art. 120 del Codice

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Via Circumvallazione Esterna - Zona Industriale ASI

Belt: Giugliano in Campania

Kodiċi postali: 80014

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Napoli (ITF33)

Pajjiż: L-Italja

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Strada Provinciale per Visciano snc

Belt: Tufino

Kodiċi postali: 80032

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Napoli (ITF33)

Pajjiż: L-Italja

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Zona Asi Pascarola

Belt: Caivano

Kodiċi postali: 80023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Napoli (ITF33)

Pajjiż: L-Italja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/09/2026

Tul ta' żmien: 24 Xhur

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 704 040,00 EUR

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Si veda paragrafo 17 del Disciplinare di Gara

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://sapnapoli.acquistitelematici.it/>

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://sapnapoli.acquistitelematici.it/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Taljan

Katalogu elettroniku: Permess

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 0

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunale Amministrativo Regione Campania - Napoli  
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Si veda Disciplinare di gara  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA  
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: PROCEDURA APERTA 02/SAPNA/2026 FINALIZZATA ALLA CONCLUSIONE DI ACCORDO QUADRO AVENTE AD OGGETTO LE MANUTENZIONI DELLE FILMATRICI DA EFFETTUARSI PRESSO GLI IMPIANTI, T.M.B. DI GIUGLIANO IN CAMPANIA (NA), T.M.B. DI TUFINO (NA) E LO S.T.I.R. DI CAIVANO (NA)

Deskrizzjoni: La presente procedura, Lotto 2, è finalizzata alla conclusione di un Accordo Quadro per l'affidamento del servizio di manutenzione delle filmatrici installate presso gli impianti T.M.B. di Giugliano, T.M.B. di Tufino e S.T.I.R. di Caivano, per una durata di 24 mesi. Le attività di manutenzione consistono in interventi non predeterminati nel numero, ma che verranno eseguiti secondo la tempistica e la necessità della Stazione Appaltante, come descritte nel Capitolato Speciale di Appalto.

Identifikatur intern: lot-002

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 50000000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni

##### **Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Opzione di proroga del 20% dell'accordo quadro ai sensi dell'art. 120 del Codice

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Via Circumvallazione Esterna - Zona Industriale ASI - Località Pontericcio

Belt: Giugliano in Campania

Kodiċi postali: 80014

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Napoli (ITF33)

Pajjiż: L-Italja

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Strada Provinciale per Visciano snc

Belt: Tufino

Kodiċi postali: 80032

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Napoli (ITF33)

Pajjiż: L-Italja

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Zona Asi Pascarola

Belt: Caivano

Kodiċi postali: 80023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Napoli (ITF33)

Pajjiż: L-Italja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/09/2026

Tul ta' żmien: 24 Xhur

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 400 800,00 EUR

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Si veda paragrafo 17 del disciplinare di gara

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://sapnapoli.acquistitelematici.it/>

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://sapnapoli.acquistitelematici.it/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Taljan

Katalogu elettroniku: Permess

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 0

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunale Amministrativo Regione Campania - Napoli

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Tribunale Amministrativo Regione Campania - Napoli

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Tribunale Amministrativo Regione Campania - Napoli

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Sistema Ambiente Provincia di Napoli SpA

Numru tar-reġistrazzjoni: 06520871218

Indirizz postali: Via Ponte dei Francesi 37/E

Belt: napoli

Kodiċi postali: 80146

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Napoli (ITF33)

Pajjiż: L-Italja

Email: [GARE.CONTRATTI@SAPNAPOLI.IT](mailto:GARE.CONTRATTI@SAPNAPOLI.IT)

Telefown: 0815655013

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunale Amministrativo Regione Campania - Napoli

Numru tar-reġistrazzjoni: 94028990631

Indirizz postali: Piazza Municipio 64

Belt: napoli

Kodiċi postali: 80126

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Napoli (ITF33)

Pajjiż: L-Italja

Email: [tarna-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:tarna-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

Telefown: 0817817100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 45e5193a-c6ee-47c0-8cbc-743aa1b70d59 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 20/01/2026 11:58:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Taljan

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 45622-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 14/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 21/01/2026